



Postarina plaćena u gotovom S

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

# ÁCSKA

1. ÉVFOLYAM  
128

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 JUNIUS HÓ 4

CSÜTÖRTÖK

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára  
1 1/2 Dinár

## A magyar ellenzék Horthy ellen

A kormány súlyos helyzete — Dr. Vass József miniszter visszautasítja a kormányzó ellen elhangzott vádakot

Budapest. A magyar közvélemény feszült érdeklődéssel kíséri a mostani eseményeket, amelyeknek messzemenő következményei lehetnek.

A magyar politikai életet már másfél év óta foglalkoztatja Benicky Ödön volt belügyminiszternek a Somogyi-Bacsó gyilkosság ügyében eddig még el nem mondott vallomása. Benicky Ödön, aki a Népszava szerkesztőjének és munkatársának meggyilkolása idején belügyminiszter volt, a rendőrséggel kinyomoztatta a gyilkosokat. Ez a nyomozás sokban igen kompromittáló Horthy Miklós kormányzóra nézve is. Benickyt csak most mentették fel a titoktartás alól és szombaton tett vallomást ez ügyben. A vallomás másolatát szövegszerűen közölte a budapesti Az Újság vasárnapi száma és a lap e számát ezért el is koboztatta a rendőrség. A belügyminiszter tegnap bizonytalan időre betiltotta Az Újság megjelenését.

A nemzetgyűlés szerdai ülésén az ellenzék részéről több képviselő napirend előtt akart felszólalni és szavát tenni Benicky vallomását, de Scitovsky Béla elnök nem engedte felszólalni az ellenzék tagjait, amit a többség tudomásul is vett, közölte azonban a házzal, hogy a kormány részéről Vass József dr. népjóléti miniszter a miniszterelnök helyettese kíván felszólalni és ez ügyben felvilágosítást adni.

Vass József kérte a házat, hogy hallgassák végig nyugodtan és minden politikától mentesen beszédét, mert ebbe a kérdésbe nem szabad politikát bevonni.

Vass József ezen szavait az ellenzék óriási lármával fogadta úgy, hogy a miniszterelnök helyettese, csak néhány perc mulva folytathatta beszédét.

Kifejtette, hogy Benicky Ödön vallomása, amelyet Somogyi és Bacsó meggyilkolása ügyében tett, nem tartozik a parlament elé, miután ez az ügy a bíróság előtt van.

Nagyon súlyos hibát követett azonban el Benicky Ödön, amikor a nemzetgyűlésnek érdekei ellenére nyilvánosságra juttatta vallomását és még súlyosabban vétének azok, akik Somogyi és Bacsó kegyetlen meggyilkolásából most fegyvert akarnak kovácsolni a kormány ellen. Nem a kormánynak fognak ezzel ártani, hanem az országnak.

A gyilkosság ügyében 1920-ban már nyilatkozatot tett az akkori kormány és ennek a nyilatkozatnak az alapján áll a mai kormány is. Igaz, ugyan, hogy nem sikerült ennek a bűnténynek minden egyes részét tisztázni, de a kormány és a hatóságok mindent megtettek, ami hatalmukban állott, hogy a bűnösöket kinyomozzák.

Az ellenzék kórusban kiáltja: Pártatlan parlamenti bizottság kiküldését kérjük, ez majd megmondja, hogy kik a bűnösök.

Vass József dr. kijelenti, hogy a kormány sohasem fogja megengedni parlamenti bizottságnak ez ügyben való kiküldését, mivel ez az ügy a bíróság elé tartozik.

Amikor a kormány feloldotta Benicky Ödön volt belügyminisztert a kötelező hivatali titoktartás alól, tette ezt azon hitben, hogy Benicky olyan vallomást fog tenni, amely végre tisztázni fogja ezt az ügyet. Azt várta a kormány, hogy a volt belügyminiszter, aki az akkor lefolytatott vizsgálatnak minden részét ismeri, pozitív bizonyítékokkal fog előállni, ehelyett azonban olyan vádakot ismételt, amelyek

már régen lappanganak, de amelyeket bizonyítani senki sem tud. A legsúlyosabb a dologban azonban az, hogy vallomását, amelyet gépirásban, adott át az ügyésznek, másolatban elküldötte egy lapnak is és így az a nyilvánosság elé került.

A kormány mindent meg fog tenni, hogy az ország érdekeit megmentsse. Az ellenzék mostani támadása súlyosan veszélyezteti az országot, reméli azonban, hogy ezt a veszélyt is át fogja élni.

### Andrássy Budapesten

Az ellenzék közben súlyosnak tartják a helyzetet, annál inkább, mivel Bethlen István gróf miniszterelnök jelenleg Genfben tartózkodik. A kormánypárt is épen emiatt fogadta felháborodással az ellenzék támadását, amely igen alkalmas arra hogy az országot a külföld előtt kompromittálja. Most pedig nagy szükség van a külföld jóindulatára, mert Bethlen genfi tárgyalásai alkalmával bizonyos kedvezményeket szeretett volna Magyarországra számára biztosítani.

A politikai helyzet ilyen alakulása következtében Andrássy Gyula gróf is megszakította nyaralását és tegnap visszakerült Budapestre. Andrássy megjelenése annak a jele, hogy a legitimisták is erősebb akcióra készülnek a kormány ellen.

Annyi tény, hogy az ellenzék támadása nemcsak Bethlen István gróf kormányának jelent súlyos napokat, hanem Horthy Miklós kormányzónak is.

### Huszár Károly miniszterelnök nyilatkozata a Somogyi-Bacsó gyilkosság ügyében.

Vass József dr. miniszterelnök beszédében hivatkozott arra, hogy a kormány még ma is annak a nyilatkozatnak az álláspontján van, amelyet 1920 februárjában tett az akkori miniszterelnök a Somogyi-Bacsó gyilkosság ügyében.

A nemzetgyűlés 1920 február 20-iki ülésén Huszár Károly miniszterelnök napirend előtti felszólalásában a Somogyi-Bacsó-gyilkossággal kapcsolatosan többek között a következőket jelentette ki:

A politikai gyilkosságok hosszú láncolatában, amelyek 1918 október 1-je óta történtek Magyarországon, megrendítő eset történt, amely kötelességemmé teszi, hogy egész erkölcsi felháborodással, a kormány tekintélyével és a nemzetgyűlés szavával tiltakozzam minden ilyen eset ellen és elhárítsak minden olyan látszatot, mintha ebben az országban bárki volna, akár polgári, akár katonai személy vagy hatóság, aki egy pillanatig is hajlandó volna eltűrni azt, hogy hasonló esetek az országban megismétlődjenek. (Élénk helyeslés, taps a Ház minden oldalán.) A kormány az összes hatóságokkal egyetértésben mindent el fog követni, hogy a legenergiusabban kikutassa a tetteseket és kézrekerítésük után statáriális bíróság elé állítsa azokat. Nem akarok — ellen-Szamuelliket látni, elég volt a gaztettek sorozatából, amelyeket keresztény jelszavak örve alatt végrehajtanak. Sem a kormány, sem a hadsereg, semmiféle hatóság nem fogja eltűrni, hogy titkos társulatok, mert vannak ilyenek, az ország jó hírnevét a külföld előtt bemocskolják... Aki az önbíráskodás útján öl az közönséges gyilkos.

Huszár Károly miniszterelnök ezután a következőket jelenti ki:

— Ezekkel a sötét elemekkel most fel kell vennünk a küzdelmet. Ezeket a titkos társaságokat fel kell oszlatni, tagjaikat, ha bűnön kapjuk őket, fel kell akasztani. Minden tényező ebben az országban azon lesz, hogy ennek a bűnténynek összes adatait a lehető legrövidebb időn belül kiderítsük és azok, akik a bűntényt elkövették, példát statuáló büntetésben részesüljenek. Ezenkívül preventív intézkedéseket is fogunk tenni. Fel vagyok hatalmazva annak a kielégítésére is, hogy a főve-

zér mindent el fog követni, hogy a katonaság a hatóságok nyomozását a legeredményesebben támogassa. A szerencsétlenséget meg nem történné tenni nem lehet, de olyan büntetést fogunk statuálni, amely a bűntényt példásan fogja megtorolni és más hasonló akciókat meg fog hiusítani. Tisztelettel kérem a nemzetgyűlést, méltóztassék a bejelentésemet tudomásul venni. Kérem ebben az ügyben az egész nemzetgyűlés erkölcsi támogatását.

## Pasics és Rádics Pavle tárgyalása

A Novosti értesülései az egyezményről

Beograd. Radics Pavle tegnap délelőtt felkereste Pacics Nikola miniszterelnököt és másfél óra hosszat tárgyalt vele a megegyezésről és a mandátumok igazolásáról.

A radikálisok véleménye szerint a földhiteljavaslat megszavazása után azonnal megkezdni a nem igazolt horvát parasztpárti mandátumok igazolásának tárgyalását a verifikáló bizottság. A bizottság egyhangulag igazolja a mandátumokat, hogy a parlament is vita nélkül igazolhassa. A mandátumokat legkésőbbben e hó 20-ig igazolják.

Tegnap ismét határozottabb hírek kerültek forgalomba a homogén radikális kormány megalakulásáról. Néhányek tudni vélik, hogy a homogén radikális kormányt nemcsak a horvát parasztpárt fogja kívülről támogatni, hanem Pribicevics független demokrata pártja is.

A „Novosti”, tegnap esti számában hirt közöl arról, hogy milyen alapon fog létrejönni a horvát parasztpárt és radikálisok között a megegyezés. A Novosti szerint az egyezmény ez lesz: Monarchia angol mintára; községi, városi és megyei autonómia alkotmányos szabadság, a bírói függetlenség biztosítása, parlamenti többségi kormány, az

ország csak defenzív háborút viselhet. Horvátország, Szlavonia és Dalmácia önkormányzatot kap közös szabórral, amely maga küldi képviselőit a beográdi központi parlamentbe. Horvátország pénzügyi autonómia.

Természetesen ennek a hírek a valódiságáért a Novosti felel.

A Vreme tegnap esti lapja zagrebi jelentést közöl, a Szlobodni Dom tegnapi számában megjelent cikket, amely Pacics és Rádics Pavle május 30-i tárgyalásáról szól. Ez alkalommal a két pártvezér megállapodott arra vonatkozólag, hogy az egyezménynek minél előbb létre kell jönni és a horvát parasztpárt mandátumait igazolni. Radics Pavle ez alkalommal kijelentette Pacicsnak, hogy a horvát parasztpárt tagjai mint teljesen egyenjogú képviselők akarnak működni. Zagrebi jelentés szerint Rádics Szeptán ügyében teljesen befejezték a vizsgálatot és így a tárgyalást is megtartatják hamarosan. A Rádics pártra nézve — zagrebi vélemény szerint — jobb volna, ha megtartanák a tárgyalást és így tisztáznák Rádics szereplését, míg az egyezmény szempontjából jobb volna, ha nem kerülne sor a tárgyalásra.

## A parlament ülése

Beograd. A parlament ülést délelőtt 9 órakor nyitotta meg dr. Szubotics alelnök, napirenden a földhitel javaslat volt, amelyhez elsőnek Ajanovics muzulmán szölt hozzá és élesen bírálta a javaslatot. Utána Franicevics többségi előadó választott az egyes ellenzéki felszólalásokra és igyekezett megvédeni a kormány javaslatát. Rankovics Dragutin a javaslat hibáit sorolta fel és ezért nem fogadja el. Szacsics Sreten radikális szükségesnek tartja a javaslatot és ezért elfogadja.

Az ellenzék hivatalos szónoka Settyerov Szlavko a kormány eddigi pénzügyi politikáját bírálta. Az ülés utolsó szónok a radikális Alexics a javaslat mellett szólalt fel.

Az ülés alatt a pártok elnökei ülést tartottak, amelyen a parlament mun-

karendjével foglalkoztak. Az ellenzék azt követelte, hogy a kormány válasszon Marinkovics Vojának Bulgária kérdésében és Vuicsnak a cukorrépa ügyében bejegyzett interpellációjára. A kormány megígérte, hogy Vuicsnak ma, Marinkovicsnak pedig holnap válaszolnak.

Tegnap délután tárgyalta először a tanügyi bizottság az elemi iskolai oktatásról szóló javaslatot.

Zsivojnovics Rada tegnap beterjesztette a kereskedelmi miniszternek az országos iparos bank felállításáról szóló törvényjavaslatot is. Kérte, javasolja a miniszter — a parlamentben a javaslat sürgősségét. A miniszter magáévá tette Zsivojnovics Rada sürgősségi indítványát.

## A francia vatikáni követség

Páris. A kamara pénzügyi bizottsága tegnap tárgyalta a költségvetést, még pedig a szenátus által megváltoztatott formájában. A költségvetés külügyi, pénzügyi, igazságügyi, valamint közoktatási részét ma le is tárgyalták. Nagyobb nehézségek merültek föl a vatikáni követség kérdésében. A radikális szocialisták felvilágosításokat kértek a kormánytól ezzel az ügygel kapcsolatban, mire Briand kijelentette, hogy a vatikáni követséget továbbra is fentartja. A radikális szocialisták erre azt kérdezték, hogy mivel a kamara

nem szavazta meg azokat a hiteleket amelyek a vatikáni követség fentartásához szükségesek, miből fogja a kormány a követséget fentartani. A kormány erre a kérdésre még nem adott választ.

### Felkelés Perzsiában

Konstantinápolyból jelentik: A felkelés Perzsiában egyre terjed. Abdulah és Ali seikek vezetése alatti hadserők a lakosság támogatása mellett a perzsa csapatok előnyomulását sikeresen megakadályozzák.

## A munkások biztosítása rokkantság és halál esetére

### A kerületi munkásbiztosító pénztárak igazgatói konferenciát tartanak június végén

Mint értesülünk, az ország valamennyi munkásbiztosító pénztárainak igazgatói, számszerint huszonhároman, június hó 21-én értekezletet fognak tartani a Sarajevo melletti Kasindoli üdülőtelepen, hogy a régóta vajdó rokkantsági és halál esetére szóló biztosítás ügyében döntő határozatot hozzanak. A konferencián Glaser Milán vezérigazgató fog elnökölni, mint referensek Jaklics Milán, a központi munkásbiztosító jogügyi osztályának főnöke és dr. Hellebranth Vilmos, a központi hivatal személyzeti osztályának igazgatója fognak szerepelni.

A rokkantság és halál esetére szóló biztosítás igen fontos szociális kérdés, melyet mindeztideig az állam makacs ellenállása folytán nem tudták keresztülvinni. Európa összes államaiban az állam viseli a terhek 50 százalékát, mert a munkaadókat nem lehet újabb biztosítási adókkal megterhelni. Az amugyis agyonadózott kereskedő és gyáros az állami adók labirintusaitól is alig tud kievickelni, ez az újabb megterhelés tehát a munkásbiztosítás csődjéhez vezetne. Az állam mindeztideig ridegen elzárkózott a munkásbiztosítópénztárak memorandumai elől, amelyben a százalékos hozzájárulás kérdését vetették fel.

A kasindoli konferencián tehát azokat a módokat akarják megtárgyalni, melyek lehetővé tennék, hogy a rokkantsági biztosítás végre a megvalósulás stádiumába juthasson.

A munkás létérdeke, hogy öregsege és rokkantságára gondmentes nyugalmat találjon, halála esetén pedig családja megélhetése biztosítható. Ezt a kérdést nem lehet további mesterséges hallgatásokkal megint csak „felszínen tartani”, hanem igenis sürgős intézkedésekkel kell megvalósítani. Azért oly nagyfontosságú a Kasindolikonferencia s bizonyára találnak majd módot arra, hogy a munkaadókkal való megegyezés alapján a megoldás létrejöhessen.

Informátorunk különben kijelentette munkatársunknak, hogy a júniusi értekezlet végleges határozatokat fog hozni ebben a kérdésben s az állam ellenállása folytán lehetőleg olyan bázist fognak keresni, mely egy a munkaadókat mint a munkásokat is kielégíti. A munkaadókat már azért is kimélni kell, mert még a jelenlegi díjakat sem tudják kifizetni a pénztárak. Novisadon még ma is vannak munkaadók, akik 8.000—10.000 dinárig tartoznak a munkásbiztosítónak s csak azért nem akarnak ellenük végrehajtást vezetni, mert ezzel csődbe kergetnék az illető vállalatokat. Különben is a direktciónak utasítása van arra, hogy lehetőleg kimélni kell a hátralékban levő munkaadókat s csak azok ellen jár el szigorúan, akik tudnak, de hanyagságból és nemtörődomségből nem akarnak fizetni.

elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajačević fátelapén** Novisad. Tel.: 165.

### Felhívás!

Tisztelettel felkérjük a vidéki hátralékban levő előfizetőinket, hogy a napokban megküldött felszólításunkban jelzett összeget, fordulós postával annál is inkább utalni sziveskedjenek, mert nagyarányú fizetési kötelezettségeinknél fogva nem nélkülözhetjük hónapokon át az előfizetési díjat. Nem óhajtunk kellemetlenkedni, de az esetben, ha ismételt felszólításunk ellenére sem nyernének a hátralékok június hó 10-éig kiegyenlítését, úgy sajnálatunkra bár, de kénytelenek lennénk jogtanácsosunkat megbízni a hátralékok behajtásával.

Teljes tisztelettel  
„DÉLBÁCSKA”  
kiadóhivatala

## A tovarisevói tárgyalás második napja

### A gyilkost még két gyilkossággal vádolja egy tanu

Tegnap reggel hét órakor automobilon Tovarisevóra érkezett Vasilyev Isa két védője dr. Laurovics Jovan és dr. Cseremov Dragomir novisadi ügyvédek, hogy személyesen lássák el a védelmet.

A tárgyalást reggel 8 órakor nyitja meg Gomirac Vojislav tanácselnök, Vasilyev Isa teljesen nyugodt és úgy hallgatja a tárgyalást, mintha nem is a vádlottak padján ülne.

Az első tanu Vasilyev Isa 13 éves fia, Gyóka, aki azonban nem akar vallani, mivel ehhez törvény adta joga van.

### A vádlott sötét multja

Radojcsin Toma, a meggyilkolt nagybátyja igen fontos vallomást tesz. Vasilyev Isa ő előtte kijelentette, hogy egy tovarisevói gazda hamarosan meg fog halni.

Radojcsin Toma azt is tudja, hogy Vasilyev Isa, mint káplár két gyilkosságot követett el, egy embert Paragovon egyet pedig Szilbáson gyilkolt meg.

Acsimov Sztéva szerint a falusi bíró is azzal fenyegetőzött, hogy a faluban rövidesen eltűnik egy gazda. Ugyanezt vallja Radojcsin Milan is.

Bodin Milán tovarisevói Szrnao vezetője azt mondja, hogy az Orjuna tagjai megfenyegették őt is meg Vasilyev Iszát is.

Radojcsin Isza vallomásában sulyosan megvádolja a novisadi Szrnao tagjait, akik Tovarisevora jöttek egy gyűlésre és itt az orjunások ellen izgattak.

Achs Mihály tovarisevói német gazda résztvett a Szrnao egy gyűlésén, amikor ezek meglátták, hogy két ing van rajta, megakarták támadni, ő azonban azzal védekezett, hogy sváb. Erre a szrnaosok azt mondták neki:

## Titokzatos öngyilkosság

A Dunába ugrott egy volt orosz hadifogoly — Fényképét a parlon hagyta — A rendőrség még nem állapította meg személyazonosságát

A Duna, amely már anyit titkot takar, aniszor ölelte hideg keblére azokat, akik gyengének érezték magukat arra a nagy harcra, amelyet életnek hívnak, egy újabb titkokkal gazdagodott, egy újabb rejtélyt adott, amelyet meg kell fejteni.

A dunai kompnál szolgálatot teljesítő rendőr tegnap reggel a komp közelében egy deszkával letakarva egy fényképet és egy levelező lapot talált. A fénykép egy 22 év körüli fiatalembert ábrázol, akin orosz katonaköpeny és orosz katonai szörmesapka van, a fénykép is Oroszországban készült, valószínűleg valami vándor fényképészénél. A levelező lap egyik oldalán Mária királynő képe van a másik oldalon pedig iskolázatlan írással a következő ceruzával írt levél:

### A feketicsi kommunisták ügyében befejezték a vizsgálatot

A feketicsi kommunisták ügyében a novisadi törvényszék vizsgálóbírója befejezte a vizsgálatot. Az ügyesség ennek alapján vádat emelt Bordos József ács, Bene László cipész, Molnár Lajos napszámos, Udvari Antal napszámos, Kerekes József zenész, Sándor Gábor munkás, Bea Bálint munkás, Óri Gábor villamoszerelő, Hornyák Lajos és Bordos János napszámosok feketicsi lakosok ellen, mert 1924-ben Feketicsen kommunistá pártot szerveztek és agitáltak ennek érdekében. Ők ugyan a független munkáspárt neve alatt dolgoztak, tényleg azonban annak a kommunizmusnak a szolgálatában állottak, amelynek célja a hatalomnak illegális uton való megszerzése. Feketicsen titkos összejöveteleket tartottak és megünnepelték Lenin halálának évfordulóját is.

Miután az ügyesség elkészítette már a vádiratot, rövidesen megtartja törvényszék ez ügy főtárgyalását.

A feketicsi kommunisták ellen az államvédelmi törvény alapján járnak el.

„Szerencséd, hogy sváb vagy, mert különben rosszul jártál volna.

### Fontos vallomás

Gyakov Gyókat már kedden ki kellett volna hallgatni, de annyira részeg volt, hogy a bíróság nem hallgathatta ki és ezért csak tegnap kerülhetett sor vallomására. Gyakov ott volt Milics vendéglőjében és hallotta, amikor Vasilyev Isa kihívta Radojcsin Tosát és azt mondta neki: „gyere ki mondani akarok neked valamit” Gyakov vallomása további során sok olyat mond, ami ellenkezik az eddigi tanuvallomásokkal és ezért dr. Lemaics Jovan főügyész helyettes azt indítványozza, hogy a vádlott és Gyakov Gyókat vezessék a gyilkosság helyszínére Milics Lázár kocsmájába és ott mondja el megegyezsere, hogy történt a gyilkosság. A bíróság elfogadja az indítványt és elmennek Milics vendéglőjébe, ahol Gyakov Gyoka elmondja, hogy történt a gyilkosság.

A helyszíni szemle után folytatják a tárgyalást. Több tanu azt vallja, hogy a Szrnao tovarisevói gyűlésén, amelyen dr. Cseremov Györgye novisadi orvos is résztvett, határozott utasítást adtak a Szrnao tagjainak, hogy rendezzenek verekedéseket.

Borgyoski Milorad tanfelügyelő, a radikális párt vezető tagja, azt mondja, hogy Radojcsin Tósa az ő tanítványa volt. Egy alkalommal egy csoport orjunás megtámadta és ez alkalommal revolvergolyót megsebesült a lábán. Egy tanító társa azt mondta neki, hogy a csoportban ott volt Radojcsin Tósa is. Szerinte a falu békéjét az orjuna által rendezett verekedések zavartak meg.

Ezzel a tovarisevói tanuk kihallgatása befejezést nyert, ma a vidéki tanukat hallgatják ki.

## Felmentik a bánáti nemszláv jegyzőket

Pancsevórol jelentik: A Bánátban napok óta tartja magát az a hír, hogy igen rövidesen felmentik állásuktól mindazokat a nem szláv jegyzőket, akik még szolgálatot teljesítenek. Az intézkedés elsősorban a német jegyzők ellen irányul, mert a Bánátban ma már csak néhány német jegyző található és ezek is még abból az időből maradtak a községek élén, amikor még a német párt a kormányt támogatta és azóta a kormány elfeledkezett ezeknek a felváltásáról.

Ezt az értesülést megerősítette egy radikális képviselő is, aki kijelentette, hogy a bánáti nem szláv jegyzők leváltása befejezett tény. A kormány nem tűr meg többet magyart vagy német községi jegyzőket és a még hivatalban található községi funkcionáriusokat felszeréli. A belügyminiszteriumban már el is készült erre vonatkozólag a rendelet.

(x) Fürdődresszek, köpenyegek és kepek Fuchs Györgynél, a Menráth-tal szemben. 940-1-2

## Egy ezerszeres rablógyilkos borzasztó kivégzése

### A hóhér három órán át fojtogatta

Charbinból jelentik: A napokban végezték ki Kornilov Iván rablógyilkost, aki a törvényszék megállapítása szerint nem kevesebb mint ezer embert a legkegyetlenebb módon mészárolt le. Kornilov, aki sok hónapon át tartotta rettegésben, egész Kinát végre hurokra került és a charbini törvényszék előtt felelt rettenetes cselekedeteiért. A törvényszék ezer gyilkosságot bizonyított rá és ezért a kínai törvényekben megállapított u. n. lassu halálra ítélte. A hóhér teljes három órán keresztül fojtogatta, közben élesztgette és megint fojtogatta és csak a három óra elmúltá után adta meg a kegyelmelemződést. A rettenetes ítéletet a törvényszék azzal okolta meg, hogy Kornilovnak az ezer ember életéért kell szenvednie, s minden egyes áldozata fejéért ujjában és ujjában haldokolnia. A gyilkost azért addig fojtogatták míg elájult, azután életre keltették és megint fojtogatták s így végig teljes három órán át.

### A gyilkos nem ismert kiméletet

senkivel szemben sem. Amikor egy alkalommal a csendőrség nyomában volt s megsebesítette, egy parasztházba bujt, ahol a gazda és kéttagu családja ápolta.

Amikor a gyilkos felgyógyult, a vendégszeretetet azzal hálálta meg, hogy az egész család legyilkolta. Mindhármuknak elvágta a nyakát.

Egy alkalommal egy charbini banktisztviselővel ismerkedett meg, aki nem sejtette, hogy a hírhedt gyilkossal kötött barátságot. Kornilov ugyanis mindig elegánsan öltözködött és a legelőkelőbb társaságokban fordult meg. Amikor Kornilov egy izben barátja házáat látogatta meg és kedélyesen elbeszélgettek, a banktisztviselő Kornilov gyilkosságaira fordította a szót.

— Nagyon szeretnék Kornilovval megismerkedni mondta a banktisztviselő — de legjobban valamelyik akasztófa alatt.

— Ez a kívánsága legalább részben teljesülhet — válaszolta a gyilkos. En vagyok Kornilov! Es ezzel egy fejszével szétloccsantotta a banktisztviselő fejét.

### A gyilkos szabadulása

Egy alkalommal a csendőrség a rablógyilkos nyomára jött. Körülfogták a házat és kifüstölték. A gyilkos megadta magát, mire kezére és lábára nehéz bilincseket rakva a rendőrségi fogdába kísérték. Utközben sikerült egyik cimborának egy revolvert csempésznie Kornilov kezébe. Villámgyorsan az örök felé fordította a fegyvert és őt lövéssel terítette le a kisérő csendőröket. Cinkosa segítségével erre kiszabadult és azután tovább folytatta gyilkosságait.

Vége egy asszony lett a veszte, aki elárulta rejtékelyét.

Egy egész csendőrszázadot vezényeltek ki ellene s miután látta, hogy nincs menekülés, az áruló asszonynak előbb levágta a fejét s véres kezeit felemelve, megadta magát. Ötven csendőr kísérté a fogházba, ahol állandóan egy egész csendőrszakasz őrizte. Vége a bíróság elé került és most életével lakolt az ezerszeres rablógyilkos.

**lysoform**

Hölgyeknek nélkülözhetetlen

## Színház

Nemzeti Színház. Popova k. a., a beogradi nemzeti színház tagja megbetegedett s így Balabán és Popova k. a. péntekre tervezett vendégszereplése elmarad

## HIREK

### Merje még valaki mondani

hogy Novisad nem kertváros. Annyi kert és parkot egy helyen még sehol sem láttam, mint Novisadon. Elbujhat Bécs is meg Berlin, meg Budapest is. Azt mondják, Lueger csinálta volna a híres bécsi parkokat kerteket és sétányokat. Nos hát Novisadon meg a Lakics bdsi és a kibővített tanács csinálta meg. Itt most úgy hívják őket (már mint a parkokat), hogy flaszterkert, meg flaszterpark. Vannak, akik flasztersétánynak, flaszter kolonádnak vagy flaszterboulevardnak nevezik. Tessék csak szétnézni a főtéren. Ott van a „Kraljica” sétánya, a Wagner kolonád, a Grand boulevard és a Dornstädter park. Farkasszemét néznek egymással. Először senki sem akarta kirakni a kert. Sztrájkoltak, mert honolului helybéréket kért a város. Aztán amikor a nap melegen kezdett sütni, kisütötték, hogy bár sütnivalók az urak, akik ilyen béreket süntöttek ki, de azért sem engedték magukra rástünni a szegénybélyeget és megcsinálták a parkokat. Először a Grand rukkolt ki és — ha már fizetek — jelszóval terjeszkedni kezdett. Tavaly még csak kis „lugas”, „bokrocska” volt, az idén már a Dornstädterig terjed. A „Kraljica” sem akart visszamaradni s amikor az Orjuna szletjére összejöttek a fess legények hamar kirakta a saját parkját. Most úgy hívják, hogy „Duplakasszapark.” A Dornstädter erre a „saumrollni boulevardot” alakította meg, ami keserű pilula volt a Grand részére, pedig édes helyről adták be. Végre aztán a Wagner Dódi csinálta meg a „Café des Aristocratique” kolonádjait. Ez már nagyon nóbilis egy hely, mert itt bizony olyan szépen van terítve, mint Nizzában, vagy a „Café de la Paix”-ben. Csupa szín és virág, fehér abroszok, fekete sör, pünkösdi virág és Virág Tóni. Több stilszerűséget el sem lehet képzelni. A publikum pedig gusztál. Először a Grandot rohanta meg, most meg a Dornstädtert és Wagnert favorizálja. A „kirakás” különben élénk tempóban folytatódik. Az „Elite” is megcsinálta a Major szegfü kert. Ha ilyen lesz a hőség, a lakók is kirakják lakásaikat. Az új lakástörvény amúgy is módot nyújt arra. Először a kanapét fogják kidobni, aztán majd kirukkolnak az asztalok, székek, kredencék és ágyak. Sőt a legszükségesebb edények is. Ez lesz majd az igazi „kibővített Novisad.” Mindenki a saját parkját rakja ki. Még a kocsi parkját is. Hát nem kertváros Novisad? K. A.

— A „Neven” szerb dalkör értesíti a közönséget, hogy a 25 éves évforduló alkalmával rendezendő bankettre előjegyzések a novisadi szerb kisiparosok szövetségében (Zmaj Jovanova 18) fogadtatnak el. Jelentkezni lehet legkésőbb június 5-ig. A bankettjegy ára 55 dinár.

— Villamos elgázolás. Tegnap délelőtt súlyos szerencsétlenség történt a Futaki-úti „Fehér ökr” vendéglő előtt. Egy robogó villamos elgázolta Neulichter Iván, 40 éves munkást, aki a Futaki-ut 72 szám alatt lakik és éppen át akart haladni a villamos síneken. A nagy forgalom miatt azonban nem vette észre a közeledő villamost, mely elütötte és ballábát bokáján alul lemetszette. Azonkívül a fején és testén szenvedett súlyos sebesüléseket. A kórházba szállították, ahol ápolás alá vették. A rendőrség megindította a vizsgálat.

— Strand-benyomások. Egy novisadi hölgy írja nekünk: Tegnap a strandon voltam és őszintén be kell vallanom, hogy soha sehol, még a nagyvilági fürdőhelyeken sem láttam a fürdőkosztümök olyan tobzódását, mint Novisadon. Pedig a bérletjegy egész érthetően olvasni: — „Felnőttekre az egész testet elfedő fürdőruha kötelező.” — A hölgyek ellenben nemhogy egész testüket, de még annak harmadrészét sem fedik el. Csak a férfiakon látni előírásos ruhákat, de miután úgy ér-

## János

írta: Szekula Jenő

Szeme gyulladással, héja vörös szegélyű, mint a lidércáng, amely beomlott bánya fenekén tátong. Csak pincér volt, — de néha hajnalig olvasott az ágyban petróleum áporodott fénye mellett. Mert szerette a tudományt, — s boldog volt, ha beleszólhott, — irodalmi márványasztalok körül zsongó tudóskodó vitákba. Ismerte a nyelveket, — zaklatott élete során megfordult tengeri hajók éttermeiben és idegen földrészek bárjaiban, kávéházaiban és vendégfogadóiban, — azzal foglalkozkodva, hogy frissítőket hordozzon körülül vagy párolgó kávéval kedveskedjen az utasnak. S késő vénségére most visszakerült ebbe a körüti kávéházba, ahonnan mint öklömmnyi újságosgyerek indult ki a világ meghódítására. De még mindig szegény és pénztelen és földhöz ragadt, rászorult sovány éhbérére, amit hetenként utal ki a gazda s a nyomoruságos borraivalóra, amit a vendégek otfelejtének az ezüstös csillogású vizesálcákon.

— Jani! — bömböl egy türelmetlen ur, — hozzon egy feketét pohárban.

— Jövök! — riadt föl az agg pincér merengéséből. — Nagyon vén már, — de odáig még nem vitte, hogy Jánosnak nevezék, — örök életében csak Jani marad — s hogy a vezetékneve micsoda, azt sokezerényi ismerőse soha meg nem tudhatta: vagy pedig lehet, hogy már önnön maga is elfelejtette.

Visszatámolygott a magas márványoszlophoz, — hogy nekivesse magát háttal, — míg kiégett szeme riadtan néz körül a füstáztatta levegőben. Érti, hogy inai megszokadni készülnek, térde összecsuplik, de nem szabad kimutatnia a fáradtságot, neki fiatalabbnak kell lennie, mint másnak, előzenyebbnek a vendéghez, alázatosnak a gazda irányába, mert ha innen kikopik, nehezen fog elhelyezkedni tudni matuzsálemi életkorával, amely rokkant vállaira nehezül.

— Mennyit kell itt zörgetni, — patog az egyik vendég.

— Két tojást kértem pohárba s már egy félesztendeje várok hiába, — zakatol a másik ur, akit a kávéházban szerkesztő urnak szólítanak.

Az agg nyakába szedi a lábát, szelgyorsasággal a konyhának száguld, hogy eleget tegyen a türelmetlenkedőknek. Közben vitája támadt az egyik vendéggel, mert nem habbal kérte a kávé, hanem sűrű föllet félbarnát rendelt, míg ő aranyzinót hozott s csészében, pedig üvegben kívánták. A másiknál meg éppen az a baj, hogy nem pohárban rendelte a

velnek, hogy ami a nőknek sok, nekik is sok, a ruha egyik felét rendszeresen leengedik. Aztán látunk gondos anyákat, akik nemcsak saját, hanem leányaik bubifrizuráját is mutogatják és gondosan ügyelnek arra, hogy a csemeték is úgy tudjanak kacérkodni, ahogy ezt ők teszik. Mi sem természetesebb, hogy ilyen körülmények között minden okos szó süket fülekre talál. Mert az ilyen szellemben nevelt leányoktól — ha ugyan sikerült őket férjhez adni — lesznek a csupa ideg-asszonyok, akiknek legmagasabb életfeladatuk a saját énjük, az ilyen asszonyok mellett aztán képzelhetik, milyen gyöngyölete van a férfinak, mert nincs kívül megossza az élet nehézségeit, hiszen a modern asszony idegei nincsenek arra berendezve s már annak a gondolatától is, hogy valamikor nekik is részt kell venniük az életfentartásból, idegsokkokat szimulálnak. A munkakerülés, a gondnélküli életre való nevelés folytán pedig szaporodik a prostituált nők társadalmá, mert nem volt, aki arra tanította volna őket, hogy a munka nemesít. Meg vagyok azonban győződve róla, hogy egy puritánul gondolkodó anya, egy igazi urinó soha sem feledkezik meg kötelességeiről a gyermekeivel, az élettel és a társadalommal szemben. Ez tán az egyetlen megnyugtató momentum a tobzódó strand szin pompás, de veszedelmes forgatagában.

tyuktojást, hanem hőmozva, félkeményen és tormával körítve.

Jani lehorgasztott fővel veszi tudomásul az aprehenziókat, alátámolyog a konyhába, ami újabb kétszáz lépés utat jelent, vissza megint kétszáz lépés, összesen egy fél kilométer. Ha hosszú a nap, néha negyven kilométer utat is megtesz ide-oda futkosásban: többet, mint egy fiatal gyalogos katonára a nagy harcászati gyakorlatokon. Közben a rendelés megváltoztatása miatt vitája támad felirónóval, tüzelégyekkel, valaki félhangon „örög hülyének” is nevezi, de ő úgy tesz, mintha nem is hallaná. Am idegei föl vannak dülva, agya lángban tüzel és mig kifújhatja magát az oszlop alatt, ködborult előtte a világ.

— Nem hallja! Lapokat kértem.

Am nem figyel oda. Elerőtlenedett inakkal, előregöbülő nyakszirtjével olyan, mint valami beteg és öreg ló, amely már kimerült az örök talyicskázásban és már csak a fölmentő bunkócsapást várja.

Szeme megakad a pálmán, — nem valódi, csak kávéházi dísz, zöldre festett vászonleveleivel. De neki a nővényről eszébe jut a Szentföld, ahol bolyongott egykoron, mig egy luxuskirándulásokat rendező társaság szolgálatában állott. Sok elfelejtett dolog ötlök az eszébe, miket réges régen kis iskolásfiu korában vertek a fejébe: egy jövendő és boldogabb világ eljöveteleiről, ahol azokból, kik utolsókk voltak a földön, elsőkk lesznek.

Az aggyastán mosolyog. Kiégett szeme körül megaranyosodik a körték fénye. Ha igaz, ahogy tanítják, akkor ő a menyországból öltetett kezekkel fog ülni reggeltől estig s folyton kávézni fog, kétszáz ember fogja kiszolgálni, mig itt neki kell ide-oda ugrádoznia kétszáz ideges, követelőző vendég parancsszavára. Nem is szólva a mérges és konok gazdákról.

Obiós hang riogatja föl merengéséből. — Hát hozza már azt az ujságot! Hányszor ordítsak magára.

Lábai újabb mozgásba jönnek. De szeme fátyolos. Nekimegy egyik pincértársának, aki öt kévécsészés tálcával száguld át a szűk asztalközön: a kávé fölborul, egy vendég, akinek ruháját leöntötték, hangos szitkozódásban tört ki; durva szavak és gorbombások közlül a legenyhébb még az „örög számar”, amivel sűrűn illetik.

A veszekedésre előkerül a gazda is. — Ha még egyszer előfordul ez, János, veheti a könyvét és elmehet.

Az aggyastán nem sértődik meg. Most először életében szólítja Jánosnak.

### Döhnerné házihangversenye.

Döhnerné, az ismert novisadi zene-tanárnő és zenepedagógus, aki tudvalevőleg Liszt Ferenc tanítványa, szombaton házihangversenyt rendezett, amelyen legtehetségesebb tanítványai működték közre. A válogatott, klasszikus műsor keretében a nagytehetségű Klein Klári tűnt fel. Technikája bravuros, zenei egyénisége teljesen kiforrott s pompás ritmikája lágyan simul melodius érzéseire Beethoven „Waldstein” szonátáját szin pompás virtuozitással adta elő. Igen tehetséges tanítványok Quittner Edo, aki Liszt rapzodiáját és Csajkovszki „Ösz” című mesterművét adta elő nagy sikerrel, valamint Eppinger Klári és Boros Klári, akik kiváló Bach és Chopin interpretátorok. A jelenlévő közönség hálás tapssal jutalmazta a művészi produkciót.

— Stambul, Ujvidék, Szabadka. A beográdi „Politiká”-ban olvasok, hogy június 1-től a török birodalom fővárosát már nem Konstantinápoly, hanem „Stambul”-nak hívják és hogy az átkeresztelés óta a török posta már nem fogad el olyan leveleket és póstai küldeményeket, amelyek Konstantinápolyba és nem Stambulba vannak címezve. Nálunk azonban — írja a Politika — a felszabadulás hétédike óta után is, a posta vigan továbbítja a leveleket, amelyek „Ujvidékre, Szabadkára és Ujkanizsára” vannak címezve. — Hát kérem, ez ellen a leg-

erélyesebben tiltakozunk. Nem igaz, hogy a posta vigan továbbítja az ilyen leveleket, nem igaz hogy a posta vigan továbbítja az ilyen leveleket, nem igaz hogy a posta rendes továbbít, mert a jelenlegi posta sem vigan, sem szomoruan, nem azokat a leveleket továbbítani, hanem igenis egy-egy csomagocskát a palicsi tóban elszülyeszt. Ott hervadnak szép sorjában Ujvidék Novisád és Szabadka kuvertái, kollegiális érzéssel rothadva a feneketlen tó fenekén. Még azok is, amelyek Stambulba vannak címezve. De tisztelet a kivételnek. Mert vannak bizony olyan levelek is, amelyek szép rendezes Beogradra vannak címezve és Kukujevcin látnak napvilágot. Ezek az u. n. „Bribe, die ihn nicht erreichen.” Ezt a „Politika” elfelejtette megemlíteni.

— „Juhászlegény, szegény juhászlegény”. 3 felvonásos énekes népsziművet szombaton este 6-án este fél 9 órakor adják a „Slobodában” a staribecseji műkedvelők a NAK rendezésében. Jegyek elővételben nem Nagyfeje ur üzletében, mind ezt a vasárnapi számunkban hirdettük, hanem Petrovics i drug D. D. divatáru üzletében (Omaljev prolaz) kaphatók.

— Gépésztanfolyam. A szubotocai gőzkazán felügyelőség (dr. Sudarevics utca 10.) június 1-től július végéig ingyenes tanfolyamokat tart gőzgépek gépészei és fűtő részére, a szociálpolitikai miniszterium 164/1925. számú rendelete értelmében. Aki beakar iratkozni a tanfolyamra, az június 5-ig jelentkezzen a fenti felügyelőségnél.

— A tovarisevói postahivatalban 28.000 dinár hiányzik. A novisadi postaigazgatóság feljelentés érkezett, hogy a tovarisevói postán a pénzkezelés körül nincsen minden rendben. A postaigazgatóság azonnal egy bizottságot küldött ki Tovarisevora, amely pénztárvizsgálatot tartott és ennek eredményeképp 28.000 dinár hiányt állapított meg. A vizsgálat után azonnal felüggesztették Bozsín Lyubica postamesternőt és egy havi időt adtak neki a hiány fedezésére. Ha addig nem fedezné a 28.000 dinárt, sikkasztás miatt feljelentik a novisadi ügyészségen. Bozsín Lyubica azzal védekezik, hogy egy pénzküldeményt nem könyvelt el és innen származik a hiány.

— Három órán át jól fog mulatni, ha megnézi szombaton este a „Slobodában” Török Rezső „Juhászlegény, szegény juhászlegény” 3 fel. énekes sziművet. Reggel 4 óráig tánc lesz.

— Letartóztatott felségserető. A novisadi ügyészség letartóztatta Blazsics Lyubomir veliki szredistei pénzügyőrt, mert sértő kifejezéseket használt Petár trónörököséről. — Ugyancsak letartóztatta Székely Lajos moholi kereskedőt is felségseretés büntette miatt.

(x) Kanális tuloldalán, Temerin-uton, a Lisic ujjfatelepen mélyen leszállított árak mellett beszerezhető mindennemű építő anyag, de különösen kerítéshez szükséges tölgyoszlopokat, deszkát és leceket. 711

— Szocialistából radikális. Iskrulyev Toso községi jegyző a radikális párt oszlopos tagja. Volt azonban idő — nem is olyan régen, mindössze három éve — amikor Iskrulyev nem volt még olyan nagyhangú radikális, mint ma. Akkoriban még vörös kokárdát hordott a gomblyukában és Marx Károlyra esküdött. A szocialdemokrata pártnak volt harcos katonája. Mint ilyen irt is egy cikket 1922-ben a novisadi szocialista párt lapjában, a Slobodában és ebben megtámadott egy sentai detektívet, aki 1922-ben a Sentán agitációs uton járó Brkics Vojint kísértte. Ebben a cikkben nem valami hízlgő hangon emlékezett meg a belügyminiszterről és ezért emelt vádat az ügyészség Iskrulyev ellen, akinek most radikális korában kell felelnie azért, amit még mint megdondolatlan szocialista irt.

Fizetésektelenségek, prolóngációk és csőd elintézését vállalja Vilim Földes, Jevrejszka u. 2., aki a Bécsi-Budapesti hitellező védegyeletnél több évig eredményesen működött. (967—1—2)

## Sport

### Jugoszlavia—NAK 3:0 (2:0)

Bíró: Jokszics

Tegnap délután fél hat órakor játszott a két csapat az alszövetség bajnokának címéért. A Jugoszlavia a következőképpen állott fel: Nemes — Ivkovic, Petrovics — Nacsevics, Mahek, Markovics — Gyurics, Ranojevics, Lyuburics, Petkovics, Szekulics.

A játékot a NAK kezdi és azonnal a Jugoszlavia térfelére tereli a játékot, de Mahek leszereli a NAK támadását és frontba dobja csatársorát. A Jugoszlavia a 12. és 17. percben kornert ér el, de nem tudja értékesíteni. A 23. percben a Jugoszlavia szép támadást vezet, Szekulics Lyuburicshoz juttatja a labdát, aki azt védhetetlenül belövi. A 28. percben Petkovics a két bekkeu átmegy, de lövését a kapus fogja. Petkovics a 39. percben négy méterről megszerezzi a Jugoszlavia második gólját is. A NAK ezután szélsővel intéz támadást, de eredményt nem ér el.

A második féldőben változatos mezőnyjáték. Breznik négy méterről a kapu fölé emeli a labdát, Lerchnek egy szép lövése pedig kapu mellé megy. A 31. percben Lyuburics passzát Ranojevics a jobb sarokba küldi és ezzel beállítja a végeredményt. Korner arány 5:3 a Jugoszlavia javára.

### Fölmentés — a lefegyverezés alól

Genf. A nemzetközi fegyverkereskedelmi konferencián ma újból nagyarányú orosz vita volt. A főbizottság az albizottságnak egy javaslatát terjesztette elő, amely azt indítványozza, hogy az orosz határszéli államokat, tehát Esztorozságot, Lengyelországot, Lettországot, Finnországot és Romániát mindaddig mentsék föl a lefegyverezés leszállítására vonatkozó köteleesség alól, amíg Oroszország nem csatlakozik a lefegyverezésre vonatkozó konvencióhoz. Az indítványt heves vita után elfogadták.

### A dinár árfolyamai

Bécs 1177.— Prága 5625  
Budapest 1181.— Newyork —

Junius 3	ZÜRICH	BEOGRAD	ZAGREB
	zárlat	zárlat	zárlat
Beograd	8.60	—	—
Zürich	—	1165.50	—
Newyork	516.75	60.225	—
London	25.12	293.—	—
Páris	25.90	—	—
Milano	20.50	—	—
Prága	15.35	179.25	—
Berlin	123.10	1440.—	—
Budapest	0.00729	0.0854	—
Brüsszel	25.35	—	—
Bécs	0.00729	—	—
Bukarest	2.50	—	—
Amsterdam	207.75	—	—
Szófia	3.75	—	—
Krisztánia	—	—	—
Szalóniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

### Newyorki tőzsde

1925 június 3, 10 óra

Beograd	167.—	Prága	296. <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
London	485. <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	Berlin	2380.—
Páris	495.50	Bécs	14.—
Milano	404.50	Budapest	14.—
Zürich	1938.—	Bukarest	48.—
Brüsszel	—	Amsterdam	—

### Chicago terményszé

1925 június 3, 10 óra

Julius	160.75	Julius	114.50
Szeptember	159.—	Szeptember	114.—
December	161.75	December	94.50
Irányzat: buza bizonytalan; tengeri szilárd (Avala)			

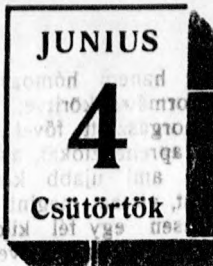
### Novisadi terményszé

1925 június 3. (Hivatalos jegyzések)

Buza	Tengeri
bácskai 77 kg, 2% kötés 470, 100 mm	
Tengeri	
bácskai d.k. kötés 190-192.50, 1600 mm szerémi sidi par. kötés 197.50, 400 mm szerémi mitrovicai h. kötés 201, 1000 mm irányzat: változatlan	

### Szerkesztői üzenet

B. L. Bacskogradiste. Ebben a kérdésben csak a becsei kerületi parancsnoksághoz fordulhat. Felvilágosítást ott adhatnak a legpontosabban.



### Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszontelárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

— Uj hajójárat Novisad-Kamenico-Ledinci között. A hajózási szindikátus új hajójáratot vezetett be Novisad és Ledinci között, amelyet a „Zlatorog” nevű teljesen újalakított hajójával fog lebonyolítani. A hajó indul Novisadról 5, 6, 8 és fél, 11, 13, 15, 17 és 19 és fél órakor, Kamenicáról 4, 5 és fél, negyed 7, fél 10, fél 12, 14, fél 16 és 18 órakor. Vasár- és ünnepnapokon azonkívül Novisadról 16 és fél 21 órakor, Kamenicáról fél 17 és 20 órakor indul hajó.

### DUNA VIZÁLLÁSA

Május 25-én reggel	—	438
Május 26-án	—	437
Május 27-én	—	433
Május 28-án	—	427
Május 29-én	—	418
Május 30-án	—	405
Május 31-én	—	392
Junius 1-én	—	374
Junius 2-án	—	356
Junius 3-án	—	336

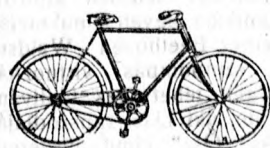
Minden méretű és minőségű **SZÖNYEGEK** gazdagon felszerelt raktára: **Hemler Péter Utódainál, Novisad.**

### Piaci árak június 2-án:

Vágómarha la	—	11.50
Borju	—	14.—16.—
Sertés	—	14.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	200.—250.—
Bárány	—	10.—11.—
Vágott hal	—	25.—
Hal	—	16.—25.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	50.—70.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

### Jung Henrik, Novisad, Žitni trg 19. (Buza-tér)



ajánlja t. vevőközönségének gazdagon felszerelt raktárát, u. m.: új varrógépeket, kerékpárokat, valamint kerékpár gummit és mindenféle alkatrészeket. — Nagy mechanikus műhely, ahol valamennyi e szakmába vágó javítások garanciával elvégeztetnek.

492—1—12

## Figyelem! Vadászok! Figyelem!

Mielőtt fegyvert vagy bármilyen e szakmába eső árut akar venni, vagy javítást eszközölni, forduljon teljes bizalommal cégemhez. Nagy raktár mindennemű fegyver és felszerelési, sport és műszaki árukban, modernül berendezett műhelyemben mind e szakmába vágó **javításokat**, u. m. cső és távcső szerelések, új agy készitést és barnitást **jótállás** mellett elvállalok, vadásztársaság tagjainak nagy **árengedmény**. Királyi löporeladás! Nagyban és kicsinyben. **Árjegyzéket bérmentve küld**

## IRSAY JÓZSEF

fegyverműves, sport és műszaki áruk kereskedése  
PETROVARADIN, Jelašićeva ul. 43.

## HIRDETÉSEK

Értéktárgyak és papírok megőrzésére **tűz- és betörésmentes**

### Safe-rekeszek

bérelhetők az

**Agrár és Kereskedelmi Bank**  
Novisadi Fiókjánál,  
(Wagner palota.)  
992—1—3

Egyedülálló intelligens leány

### házvezetőnői állást

keres családnál vagy magános urnál.  
Cim: „REKLÁM” hirdetőirodában,  
Jevrejska ulica 6. szám. 983-1-3

## FOJT NOVI SAD,

Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.

### Olcsó szalmakalapok

nagy választékban.  
Viszont eladók  
forduljanak bizalommal cégemhez  
Tanuló leány felvétetik.

### Objava.

1. Školskom Odboru u N. Sadu potrebno je 800 kub. metara tvrdih, prvoklasnih drva. Oferte podneti školskom nadzorniku do 15. juna ove godine.

2. Školski Odbor u N. Sadu opravljaje sve školske zgrade u N. Sadu i salašima. Pozivaju se majstori, da podnesu ponude u zatvorenom pismu školskom Nadzorniku do 15. juna o. god.

Uslovi se mogu videti kod nadzornika.  
1—2

Školski Odbor.

### Ha még nem ismeri,

ugy saját érdekében I levelező-lapon kérjen azonnal mutatványszámot

## A MUNKA

című gazdasági és ipari szaklapból, melynek nagyszámú cikkeit a gazdasági és ipari gyakorlat legjelesebb szakemberei írják. A lap 12—16 oldal terjedelemmel vasárnaponként jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 60 D. Hirdetési rovata minden más lapénál olcsóbb és eredményesebb. Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**Subotica, Ciril Metod trg 6. sz.**

1—0

### NAGYFEJŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzőterem és gombáthuzás.  
Legújabb függöny, stor s fehéremű minták

Fűszer és gyarmatáru kereskedésbe

## INAS

azonnal felvétetik. — Érdeklődni:

### Radákovic Lázár

Novisad, Laze Kostića ulica 4. sz.  
1038—1—3

### Intelligens fiu

irodai gyakornoknak felvétetik. Ing. WAGNER és BELA GELB cégnél Kr. Petra 6.

## Zongorák

és

## Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

### Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-  
Novisad, Dunavska ulica 17.  
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quinttiszta hurokban Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSOKAT ÉS HANGOLÁSOKAT ELVÁLLAL

Lawn tennis rakettek eladása és rakett javítás.

## Munkásnők

felvétetnek

### I. Novisadi Dohozgyár

Barth Domonkos

Petra Zrinjskog ul. 17. Novisad.  
1037—1—4

## Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi tűzoltó szabályzat 22. §-a alapján a következőket rendeli el:

Ha a tűzoltó autók kocsik a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé górdítenek akadályokat.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a kocsik és autók szabálytalanul közlekednek és ezáltal megakadályozzák a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé górdítenek akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879. évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hivatala 1925. április 24.

Mihaldzics

rendőrfőkapitány.

## Takács és Klir

gépműhely és fémöntöde  
Novisad, Jovan Aranyieva  
(Damjanich) u.

8.

Elvállal mindentféle gőzgép, motorjavítást. — Uj szalmarázó, törekrázó tengelyek és fémcspagyak ugy nyers, mint megmunkált állapotban való elkészítését a legutányosabb árban.

740—1—3